Distr.
GENERAL

S/15693
8 April 1983
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٨ نيسان/ابريل ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أبلغكم بأنه في نفس الوقت الذى كان مجلس الامن يقوم فيه بدراسة شكوى تشاد من احتلال ليبيا لجزء كبير من الأراضي التشادية ، كانت الطائرات الليبية تحلق بصورة منتظمة فوق مقاطعة كانم ، وبصفة خاصة مقاطعتي ماو ونوكو الفرعيتين . وتقع هاتان المنطقتان بالقرب من الطريق القديم لامدادات القوات الليبية ، ولا تزال هذه الأعمال الاستفزازية والارهابية مستمرة ، ومن المؤكد أن هدف ليبيا ليس هو تبستي فحسب . فالواقع انه احتقار للجهود التي يبذلها مجلس الأمن بغية البحث عن تسوية سلمية لخلافنا مع ليبيا ، فان حكومة هذا البلد تقوم بتشديد عدوانها على تشاد . ان هذه الأعمال العدوانية تجيء اضافة للأعمال التي ارتكبتها الحكومة الليبية في مناطق فايا وفادا واونيانغا شمالي البلاد .

ان الحكومة التشادية تحتج بقوة على أعمال ليبيا هذه التي تعرّض السلم والأمن في المنطقة الى الخطر وتنتهك حتى الآن حرفية وروح الاعلان الذى اعتمده أعضاء المجلس يرجو " من الطرفين الامتناع الفورى عن أى عمل من شأنه أن يؤدى الى تفاقم الحالة الراهنة " .

وسأكون ممتنا لو تكرمتم بالعمل على تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الامن .

(توقيع) رمضان بارما
السفير
الممثل الدائم